



# FEEL FREE

DAS BEFREIENDSTE NATURERLEBNIS DER ALPEN



**Aletsch Arena**  
Riederalp – Bettmeralp – Fiesch-Eggishorn

**Aletsch Arena AG**  
Postfach 16  
CH-3992 Bettmeralp  
+41 27 928 58 58  
info@aletscharena.ch  
aletscharena.ch



- Arvenduft entdecken**  
Hier rubbeln
- Discover the fragrance of Swiss Stone Pine**  
Scratch here
- Découvrir le parfum d'arolle**  
Gratter ici
- Scoprite il profumo del pino cembro**  
Grattare qui

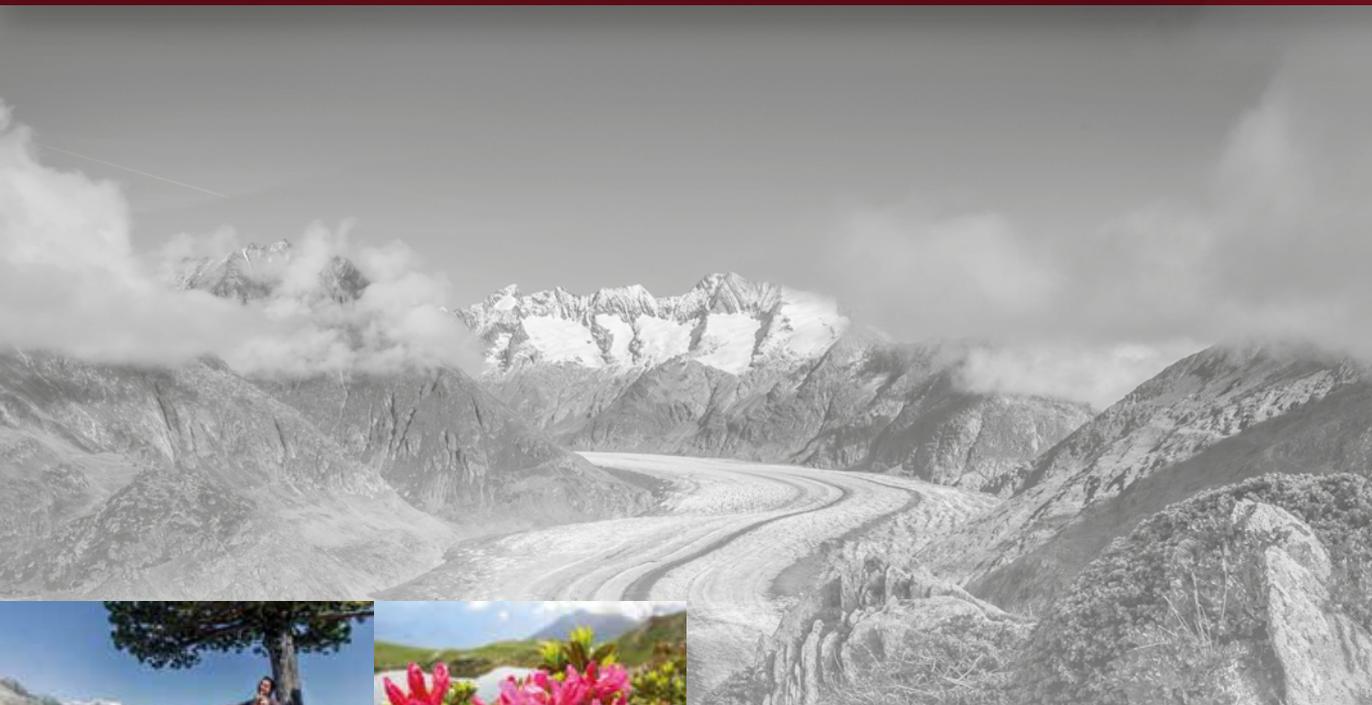


greatest glacier of the alps

# Natur- phänomen spüren

Natur, soweit das Auge reicht. Der Aletschgletscher im UNESCO-Welterbe Schweizer Alpen Jungfrau-Aletsch ist der längste Gletscher der Alpen. Seine Eis- und Felsmassen ziehen sich über 23 km von den Nordflanken von Eiger, Mönch und Jungfrau bis hinunter in die Aletsch Arena.

[aletscharena.ch/naturphaenomen](http://aletscharena.ch/naturphaenomen)



## Experience a true natural phenomenon

Nature as far as the eye can see. The Aletsch Glacier in the UNESCO Swiss Alps Jungfrau-Aletsch World Heritage Site is the longest glacier in the Alps. Its ice and rock masses stretch over 23 km from the north flanks of the Eiger, Mönch and Jungfrau down into the Aletsch Arena.

[aletscharena.ch/nature-en](http://aletscharena.ch/nature-en)

## Communier avec la nature

Une nature qui s'étend à perte de vue. Situé dans la région des Alpes suisses Jungfrau-Aletsch inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO, le glacier d'Aletsch est le plus long fleuve de glace des Alpes. Sa masse rocheuse et son amas de glace s'étendent sur 23 km, des faces nord de l'Eiger, du Mönch et de la Jungfrau à l'Aletsch Arena.

[aletscharena.ch/nature-fr](http://aletscharena.ch/nature-fr)

## Percepire i fenomeni naturali

Splendida natura a perdita d'occhio. Il ghiacciaio dell'Aletsch, facente parte del patrimonio mondiale dell'UNESCO Alpi svizzere Jungfrau-Aletsch, è il più lungo ghiacciaio delle Alpi. I suoi ammassi di ghiaccio e rocce si estendono per 23 km, dalle pareti settentrionali di Eiger, Mönch e Jungfrau fino ad arrivare all'Aletsch Arena.

[aletscharena.ch/natura](http://aletscharena.ch/natura)

# Autofrei erholen

## Ski-in Ski-out – Vom Bett aufs Brett

Garantiert schneesicherer Wintersport in der autofreien und sonnigen Aletsch Arena.

## Wanderparadies

Die imposante Naturlandschaft auf faszinierende Art erleben.

Riederalp – ruhevoll und geborgen

Bettmeralp – authentisch und lebendig

Fiesch-Eggishorn – sportbegeistert und erreichbar

[aletscharena.ch/autofrei](http://aletscharena.ch/autofrei)



### Car-free rest and relaxation

#### Ski-in, ski-out – from bed to board

Guaranteed snow for winter sports in the car-free, sunny Aletsch Arena.

### A hiker's paradise

A fascinating way to experience the striking natural landscape.

Riederalp – calm and secure

Bettmeralp – authentic and vibrant

Fiesch-Eggishorn – sporty and accessible

[aletscharena.ch/carfree](http://aletscharena.ch/carfree)

### Se détendre dans un monde sans voitures

#### Ski-in ski-out – les pistes au saut du lit

Neige garantie pour les sports d'hiver dans la région ensoleillée et sans voitures de l'Aletsch Arena.

### Le paradis des randonneurs

S'immerger dans des paysages envoûtants.

Riederalp – paisible et protégée

Bettmeralp – authentique et intense

Fiesch-Eggishorn – sportive et accessible

[aletscharena.ch/interditauxvoitures](http://aletscharena.ch/interditauxvoitures)

### Riposarsi senza auto

#### Ski-in ski-out – Dal letto direttamente sulle piste

Attività sportive nell'Aletsch Arena, un altipiano sempre ricco di neve, soleggiato e senza auto.

### Paradiso escursionistico

Godersi il meraviglioso paesaggio naturale, in tutta la sua bellezza.

Riederalp – quiete e intimità

Bettmeralp – autenticità e vivacità

Fiesch-Eggishorn – fascino sportivo e accessibilità

[aletscharena.ch/chiusoalleauto](http://aletscharena.ch/chiusoalleauto)

# Gletscher mit allen Sinnen erleben

## Naturerlebnis

Sich intensiv spüren, zu innerer Ruhe finden und im Einklang mit der Natur sportlich in Balance kommen.

Gletschertour – sich überwältigen lassen  
Wandern – 300 km für Naturliebhaber  
Biken – 100 km von gemütlich bis sportlich  
Gleitschirmfliegen – Freiheit geniessen  
Golfen – den Alltag hinter sich lassen

[aletscharena.ch/sport-sommer](http://aletscharena.ch/sport-sommer)

## Winterweisse Erlebnisse

Vom gemütlichen Naturgenuss bis zum sportlichen Pistenspass.

Ski- und Snowboard – Ski-in Ski-out . Über 100 km Pistenvergnügen  
Winterwandern – abseits des Rummels Ruhe geniessen  
Sonnenplateau – die Seele baumeln lassen  
Gleitschirmfliegen – der Traum vom Fliegen  
Schlitteln – Riesenspass für Gross und Klein

[aletscharena.ch/sport-winter](http://aletscharena.ch/sport-winter)



### Experience the glacier with all your senses

#### A natural experience

Bring your senses to life, find inner peace and achieve equilibrium through sport in harmony with nature.

Glacier tour – prepare to be overwhelmed  
Hiking – 300 km for nature-lovers  
Biking – 100 km from easy to sporty  
Paragliding – feel truly free  
Golf – leave your daily routine behind

[aletscharena.ch/sports-summer](http://aletscharena.ch/sports-summer)

### À la rencontre du glacier, tous les sens en éveil

#### L'expérience de la nature

Sentir son corps intensément, trouver la paix intérieure et atteindre l'équilibre dans le sport en communiquant avec la nature.

Tour du glacier – laissez-vous enchanter  
Randonnée – 300 km de sentiers pour les amoureux de la nature  
VTT – 100 km de pistes pour amateurs et compétiteurs  
Parapente – se sentir libre  
Golf – se détacher du quotidien

[aletscharena.ch/sports-ete](http://aletscharena.ch/sports-ete)

### Scoprire i ghiacciai con tutti i propri sensi

#### Esperienza naturale

Percepire profondamente se stessi, trovare una pace interiore e ritrovare il proprio equilibrio in armonia con la natura e praticando sport.

Escursioni sui ghiacciai – abbandonarsi al loro splendore  
Escursioni a piedi – 300 km di percorsi per gli amanti della natura  
Escursioni in mountain bike – 100 km di tracciati sia facili che impegnativi  
Parapendio – liberarsi in cielo  
Golf – dimenticare la quotidianità

[aletscharena.ch/sport-estate](http://aletscharena.ch/sport-estate)

### Winter-white adventures

Ranging from relaxed enjoyment of nature to sporty fun on the slopes.

Skiing and snowboarding – ski-in, ski-out. Over 100 km of pistes to enjoy  
Winter hiking – enjoy peace and quiet far from the hustle and bustle  
A sun-drenched plateau – to let your soul soar  
Paragliding – the dream of flight  
Sledging – fantastic fun for young and old

[aletscharena.ch/sports-winter](http://aletscharena.ch/sports-winter)

### Activités hivernales

Du calme de la nature au bonheur sportif d'une descente à ski.

Ski et snowboard – Ski-in ski-out. Plus de 100 km de pistes de ski à savourer  
Randonnées hivernales – profiter d'un cadre paisible à l'écart de l'agitation  
Un plateau ensoleillé – pour le repos de l'esprit  
Parapente – le rêve de voler  
Faire de la luge – un plaisir immense pour petits et grands

[aletscharena.ch/sport-hiver](http://aletscharena.ch/sport-hiver)

### Tutta la bellezza di bianchi invernali

Godersi in pace la natura oppure divertirsi follemente sulle piste.

Sci e snowboard – ski-in ski-out. Oltre 100 km di piste per divertirsi  
Escursioni invernali – immergersi nella quiete  
Altopiano baciato dal sole – abbandonarsi al relax  
Parapendio – il sogno di Icaro  
Slittare – massimo divertimento per grandi e piccini

[aletscharena.ch/sport-inverno](http://aletscharena.ch/sport-inverno)

# FEEL FREE

Dom

Matterhorn

Weisshorn

Aletschhorn

Jungfrau

Jungfrauoch

Mönch

Eiger

